

## フロリダ大学 IFAS と本学農学研究科との間に交流協定

フロリダ大学 IFAS (Institute of Food and Agricultural Sciences) と本学農学研究科との間に部局間学術交流協定が締結されました (2009年1月27日に調印)。これにより、大学院生を研究学生として受け入れる場合、授業料が不徴収になるなどのメリットがあるため、教員および学生のさらなる交流が推進されることが期待されます。



調印式のときの写真 (1月27日, フロリダ大学にて)

GENERAL MEMORANDUM FOR  
ACADEMIC COOPERATION AND EXCHANGE BETWEEN  
INSTITUTE OF FOOD AND AGRICULTURAL SCIENCES,  
UNIVERSITY OF FLORIDA, USA  
AND  
GRADUATE SCHOOL OF AGRICULTURE, KYOTO UNIVERSITY, JAPAN

The Dean of Graduate School of Agriculture, Kyoto University and the University of Florida Board of Trustees on behalf of the Director of Institute of Food and Agricultural Sciences, University of Florida hereby conclude an agreement for academic exchange and cooperation between the two universities. (referred to hereafter as 'the two parties')

1. The two parties will promote in particular the following activities:
  - [1] Exchange of scientific materials, publications, and information
  - [2] Exchange of faculty members
  - [3] Exchange of students
  - [4] Joint research and meetings for research
2. These activities are to be carried out after mutual consultation between the two parties or the divisions concerned thereof.
3. All financial arrangements to pursue any of the above activities are to be negotiated for each specific case.
4. The two parties agree that, in the event of research collaboration leading to patent rights, copyrights and other intellectual property rights, a further agreement must be negotiated in each case in accordance with the policies of the two parties on intellectual property.
5. Amendment of this general memorandum is to be effected upon deliberation by the two parties.
6. This general memorandum shall be effective upon signature by the two parties and shall remain in force for a period of five years. Thereafter it shall be automatically renewed from year to year.

7. Termination of this general memorandum is to be effected upon deliberation by the two parties. However, after the initial period of five years either party may terminate the memorandum at the end of a given year by giving six months notice in writing of such intent.

8. The general memorandum is written in English.

Date 27 January 2009

David G. Sammons

Director  
Institute of Food and Agricultural Sciences  
University of Florida

Date January 22, 2009

岡村 正博

OKUMURA Shogo  
Dean  
Graduate School of Agriculture  
Kyoto University

Date 01/27/2009

E. J. ...

Interim Dean  
International Center  
University of Florida

## ATTACHMENT A

### ADMINISTRATION OF PROGRAM

**Florida** – Administrative and fiscal management of the reciprocal exchange program is housed in the International Center at the University of Florida. Such functions are under the direct responsibility of the Executive Associate Director, International Center. Academic responsibilities are housed in Institute of Food and Agricultural Sciences. The Florida program coordinator will review all academic aspects of the program, including student applications. Correspondence regarding these matters should be directed to:

UF Administrative/Fiscal Management

Dr. Susanne Hill,  
Interim Executive Associate Director  
University of Florida International Center  
P.O. Box 113225  
170 HUB  
Gainesville, Florida 32611-3225  
Phone: 352-273-1500  
Fax: 352-392-5575  
E-mail: [shill@ufic.ufl.edu](mailto:shill@ufic.ufl.edu)

UF Academic Management

Dr. Reza Ehsani  
Assistant Professor  
University of Florida  
Citrus Research and Education Center  
700 Experiment Station Road  
Lake Alfred, FL 33850  
Phone: 863-956-1151 xt 1228  
Fax: 863.956.4631  
E-mail: [ehsani@ufl.edu](mailto:ehsani@ufl.edu)

UF Exchange Student Coordinator

Lyn Straka  
University of Florida International Center  
Phone: 352-273-1510  
Fax: 352-392-5575  
Email: [lstraka@ufic.ufl.edu](mailto:lstraka@ufic.ufl.edu)

**Kyoto University:** For purposes of day-to-day management of the program, nomination of participants and other administrative activities, the following shall serve as **Kyoto** Administrative contact:

Partner Administrative/Fiscal Management

Daisuke YAMADA  
Graduate School of Agriculture  
Kyoto University  
Kitashirakawa-Oiwakecho, Sakyo-ku  
Kyoto 606-8502, Japan  
Phone: 81-75-753-6412  
Fax: 81-75-753-66020  
E-mail: [dyama@adm.kais.kyoto-u.ac.jp](mailto:dyama@adm.kais.kyoto-u.ac.jp)

Partner Academic Management

Naoshi Kondo  
Professor, Dr. Agr.  
Division of Environmental Science & Technology  
Graduate School of Agriculture  
Kyoto University  
Kitashirakawa-Oiwakecho, Sakyo-ku  
Kyoto 606-8502, Japan  
Phone: 81-75-753-6170  
Fax: 81-75-753-6171  
E-mail: [kondonao@kais.kyoto-u.ac.jp](mailto:kondonao@kais.kyoto-u.ac.jp)  
[www.aptech.kais.kyoto-u.ac.jp](http://www.aptech.kais.kyoto-u.ac.jp)